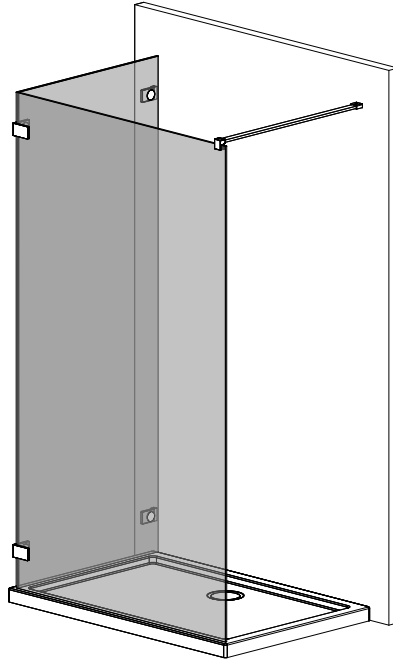


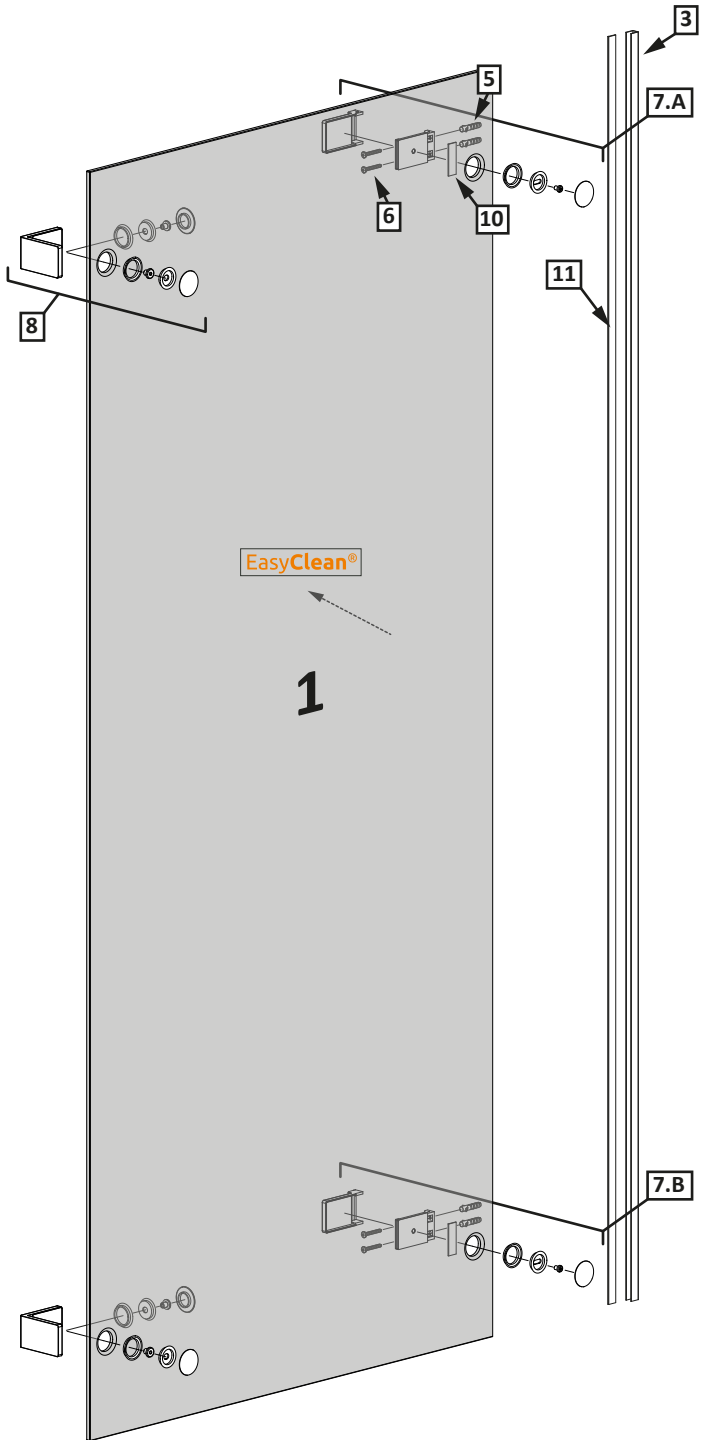
- |            |                         |           |                            |
|------------|-------------------------|-----------|----------------------------|
| <b>PL</b>  | Instrukcja montażu      | <b>UA</b> | Інструкція по установці    |
| <b>GB</b>  | Assembly instruction    | <b>H</b>  | Szerelési útmutató         |
| <b>D</b>   | Montageanleitung        | <b>RO</b> | Instructiuni de montaj     |
| <b>SK</b>  | Návod na inštaláciu     | <b>FR</b> | Instruction de montage     |
| <b>CZ</b>  | Pokyny k instalaci      | <b>IT</b> | Istruzioni di montaggio    |
| <b>RUS</b> | Инструкция по установке | <b>ES</b> | Instrucciones de ensablaje |
|            |                         | <b>AE</b> | تعليمات التجميع            |

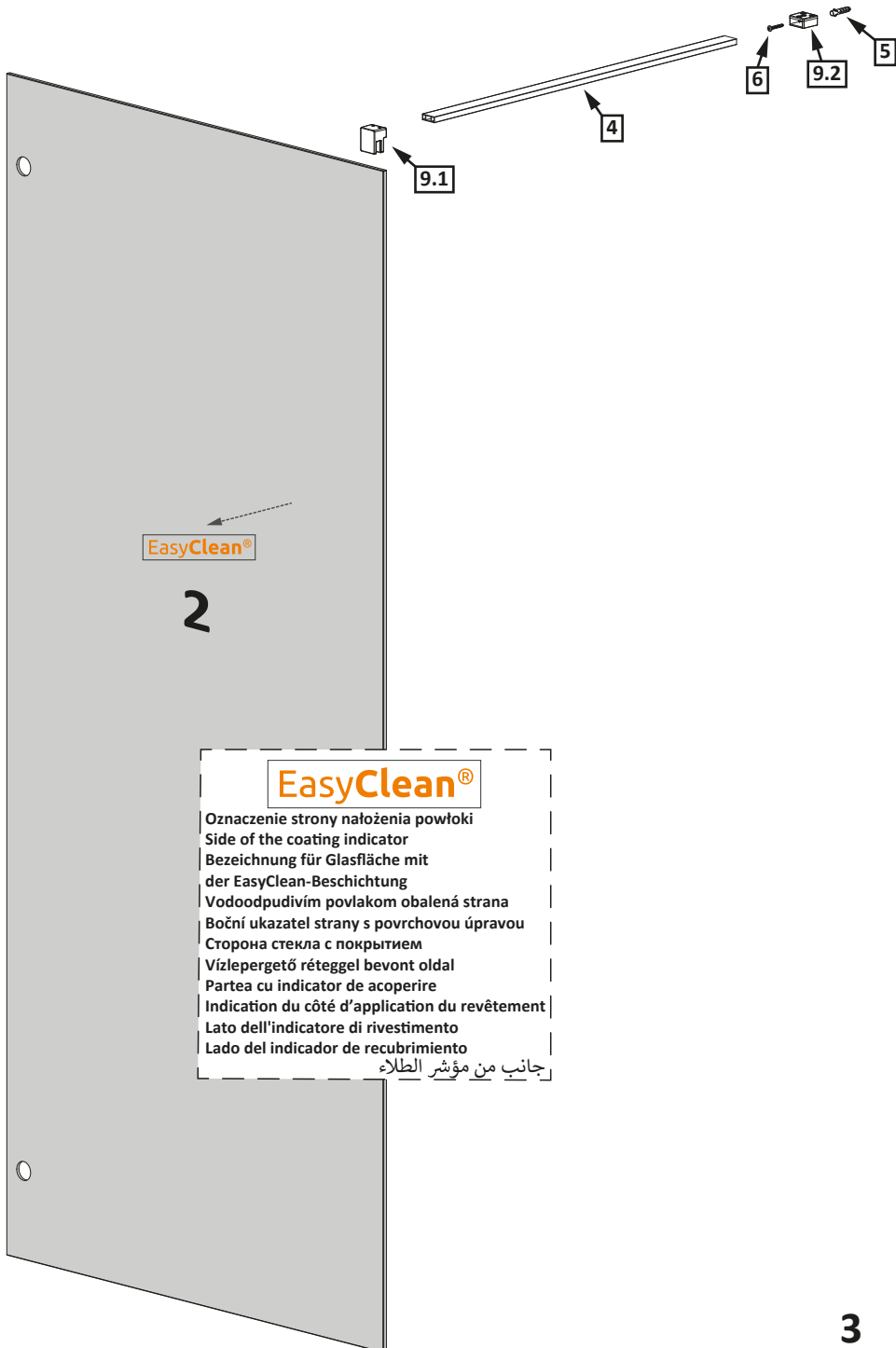


## Euphoria Walk-In VI

- |            |  |
|------------|--|
| <b>PL</b>  | Instrukcja pokazuje montaż kabiny w wariantcie lewym                             |
| <b>GB</b>  | Assembling instruction shows installation of left-side version                   |
| <b>D</b>   | Die Montageanleitung stellt die linke Variante der Dusche dar                    |
| <b>SK</b>  | Návod na inštaláciu sa vzťahuje na ľavé prevedenie                               |
| <b>CZ</b>  | Návod zobrazuje instalaci sprchového koutu vlevo                                 |
| <b>RUS</b> | В инструкции указан монтаж левого варианта кабины                                |
| <b>UA</b>  | В інструкції вказаний монтаж лівого варіанту kabini                              |
| <b>RO</b>  | Instructiunile de montaj se refera la instalarea cu deschidere pe stanga         |
| <b>H</b>   | A szerelési útmutató balos verzióra vonatkozik                                   |
| <b>FR</b>  | L'instruction montre un montage en version gauche                                |
| <b>IT</b>  | Le istruzioni di montaggio mostrano l'installazione della versione sinistra      |
| <b>ES</b>  | La instrucción de montaje muestra la instalación de laversion del lado izquierdo |
| <b>AE</b>  | يوضح تجميع التعليمات التثبيت من نسخة الجانب الأيسر                               |







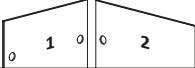






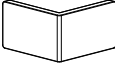



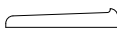
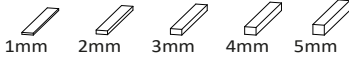


EasyClean®

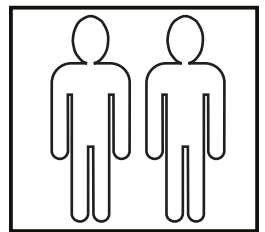
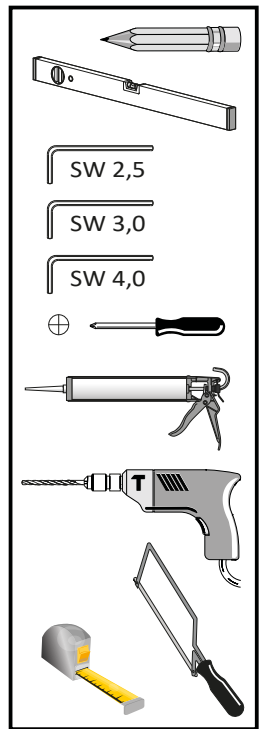
2

**EasyClean®**

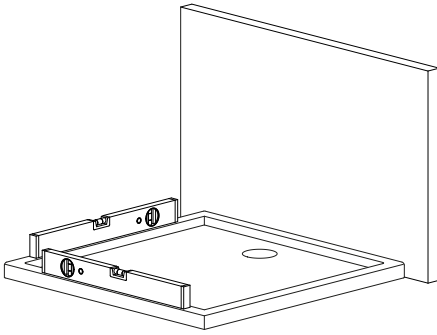
- Oznaczenie strony nałożenia powłoki
- Side of the coating indicator
- Bezeichnung für Glasfläche mit der EasyClean-Beschichtung
- Vodoodpudivím povlakom obalená strana
- Voční ukazatel strany s povrchovou úpravou
- Сторона стекла с покрытием
- Vízlepergető réteggel bevont oldal
- Partea cu indicator de acoperire
- Indication du côté d'application du revêtement
- Lato dell'indicatore di rivestimento
- Lado del indicador de recubrimiento

جانب من مؤشر الطلاء

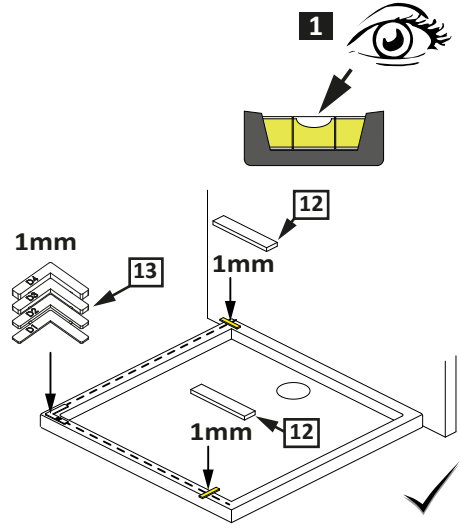
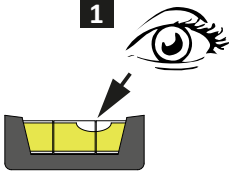
| Nr<br>Nr<br>No.<br>číslo<br>počet<br>№<br>Sorszám<br>Numar<br>N°<br>N°<br>N°<br>رقم | Oznaczenie<br>Mark<br>Bezeichnung<br>Označení<br>Označenje<br>обозначение<br>Jelölés<br>Componenta<br>Symbole<br>Simbolo<br>Símbolo<br>علامة                                | Sztuk<br>Pcs.<br>Stück<br>Kus<br>KS<br>штук<br>Db.<br>Bucati<br>Pcs<br>Pz<br>Pzas<br>قطع |
|---|---|--|
| 1.<br>2.  |    | 1<br>1   |
| 3.  |    | 1  |
| 4.  |    | 1  |
| 5.  |    | 5  |
| 6.  |  4,2x38 DIN 7981   | 5  |
| 7.A<br>7.B  | 7.A   7.B | 1<br>1   |
| 8.  |    | 2  |
| 9.1<br>9.2  | 9.1  9.2  | 1<br>1   |
| 10.   |    | 2  |
| 11.   |    | 1  |
| 12.   |    | 4  |
| 13.   |    | 1  |
| 14.   |    | 2  |



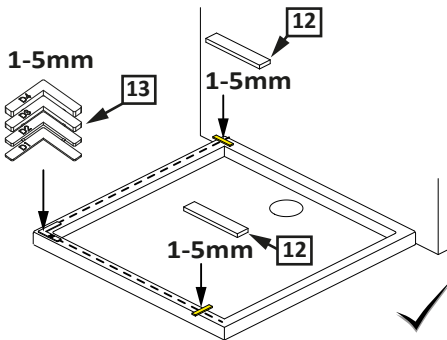
1



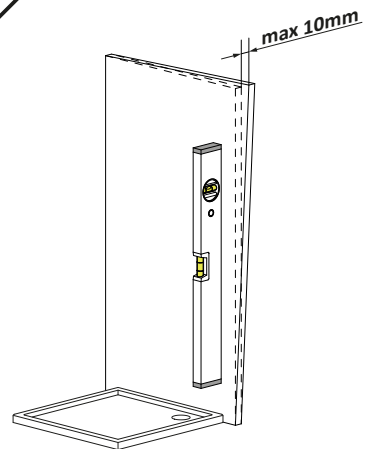
1



1-5mm

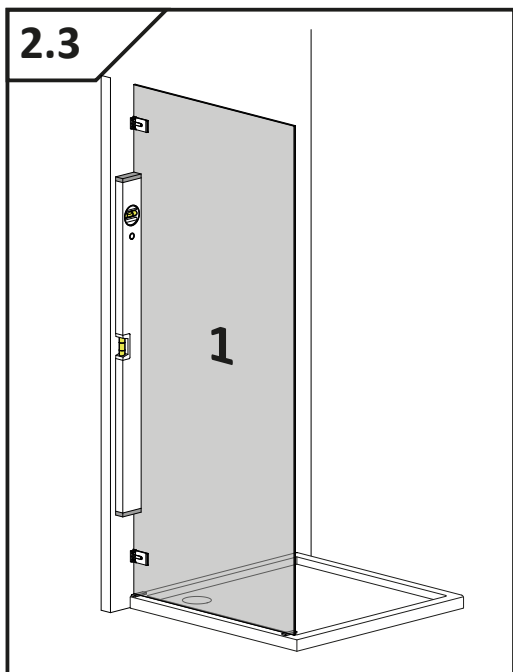
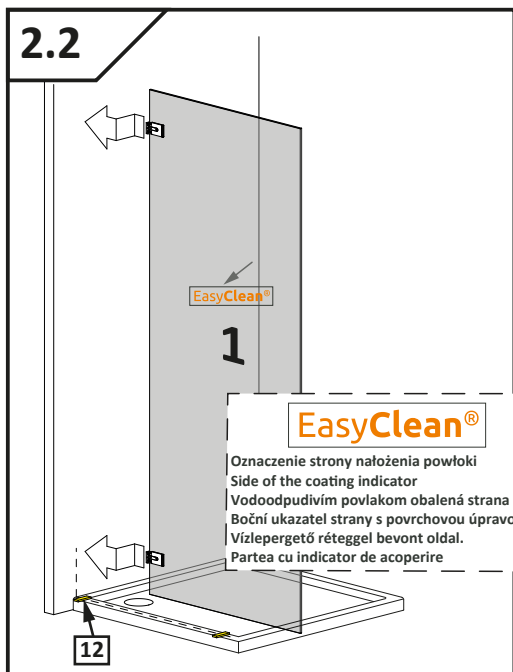
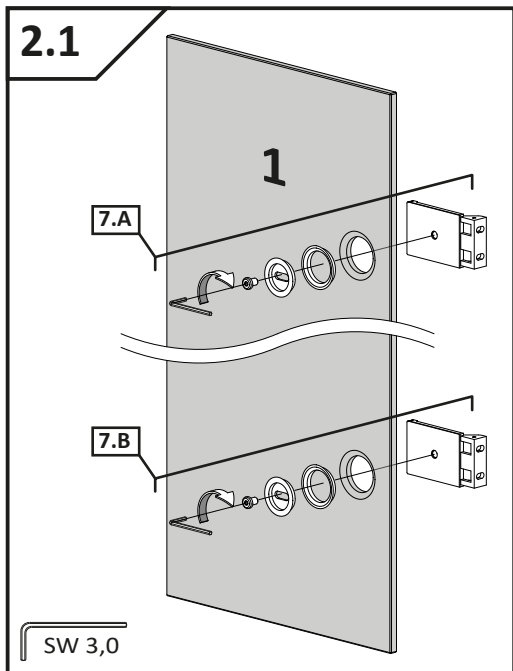
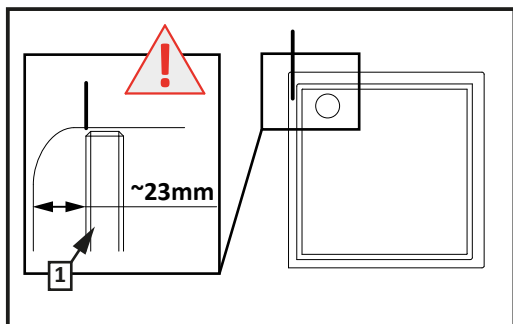
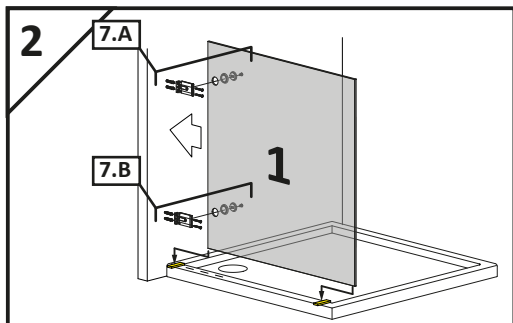


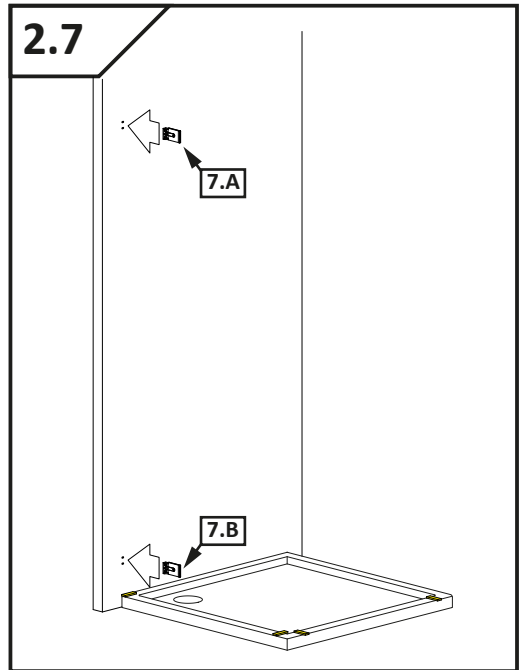
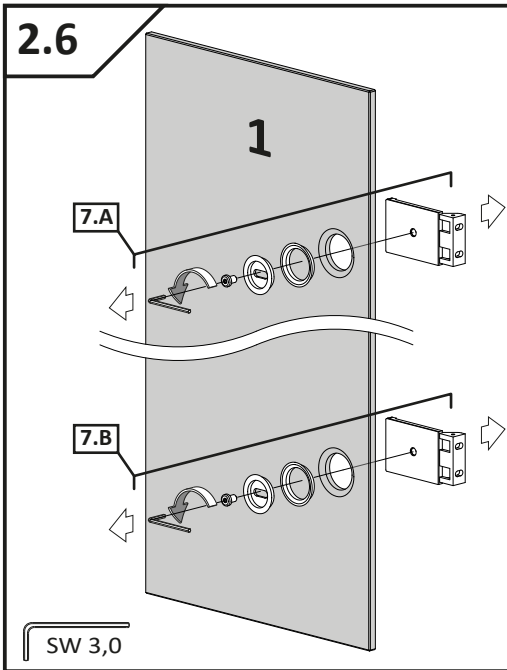
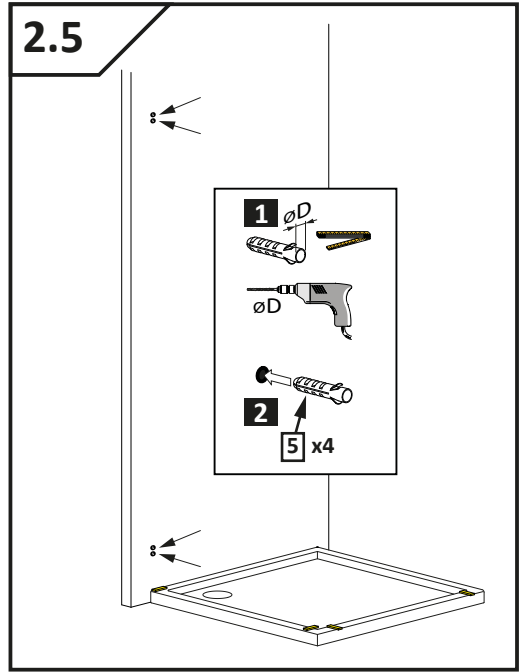
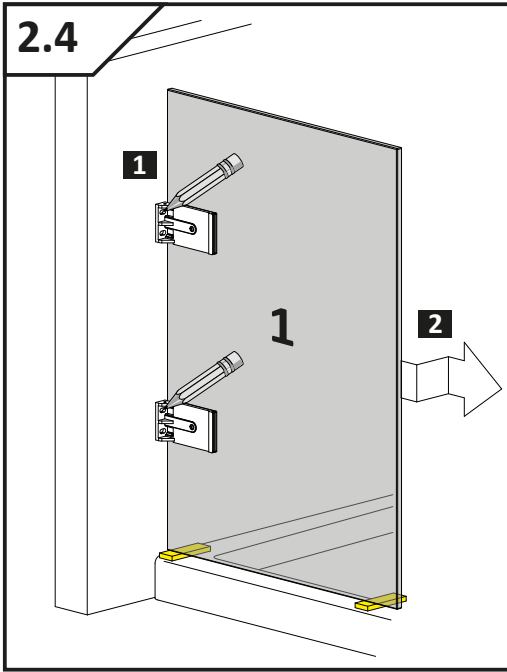
1.1

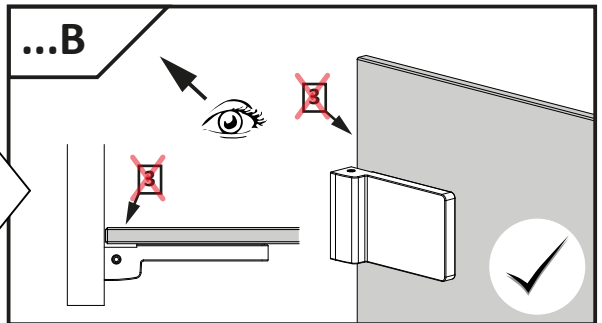
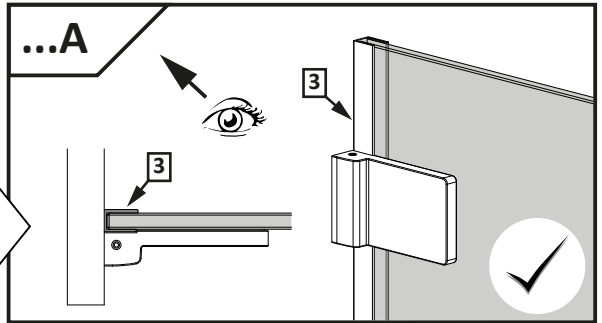
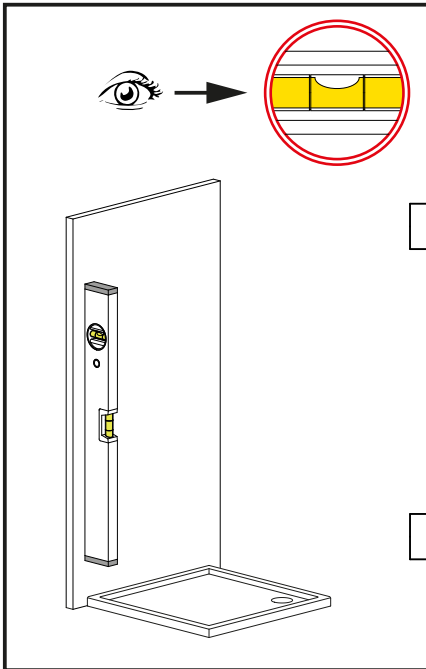
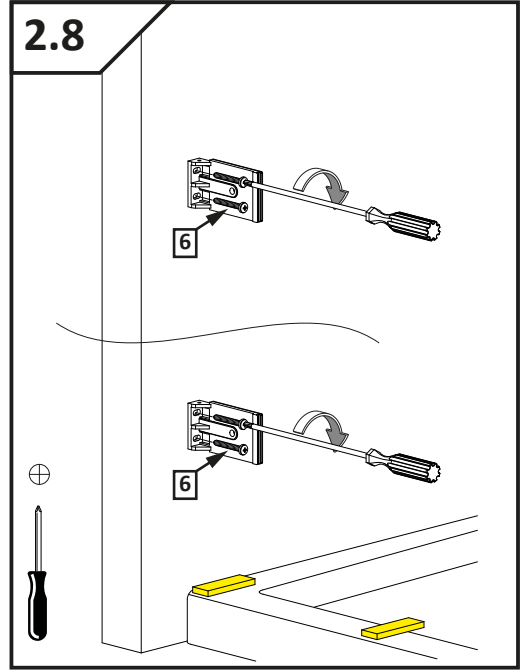
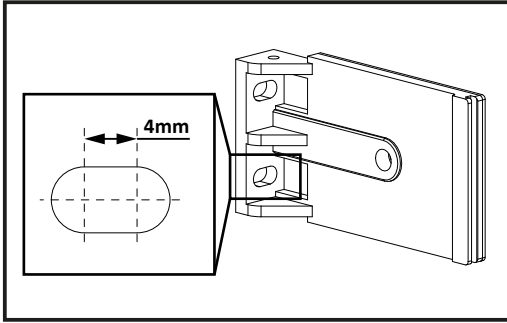


max 10mm

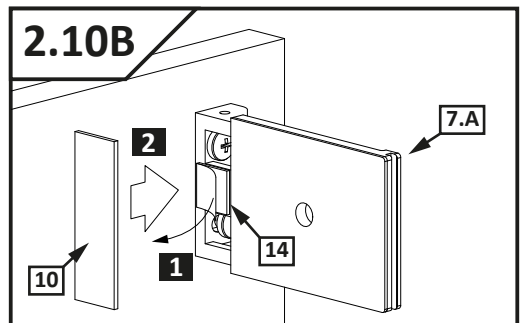
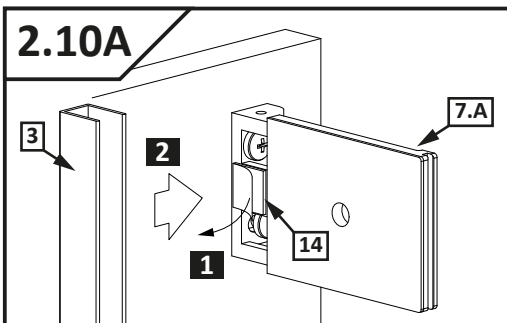
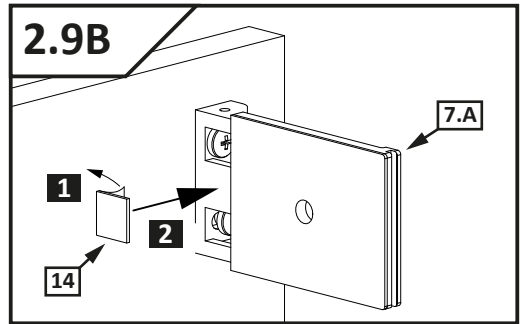
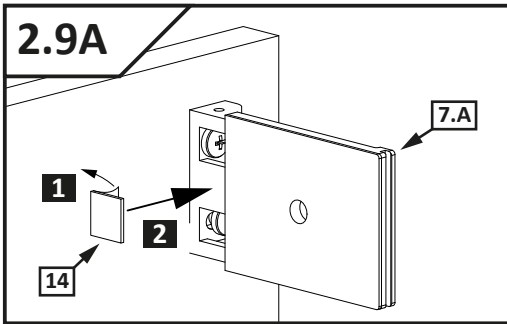
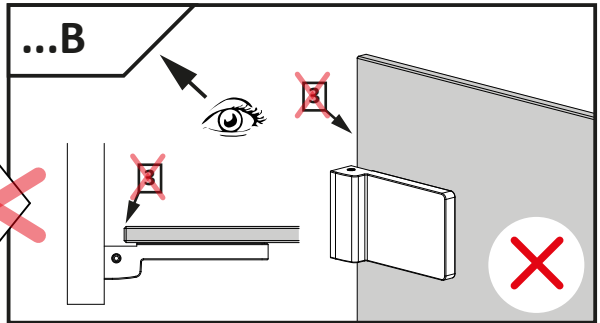
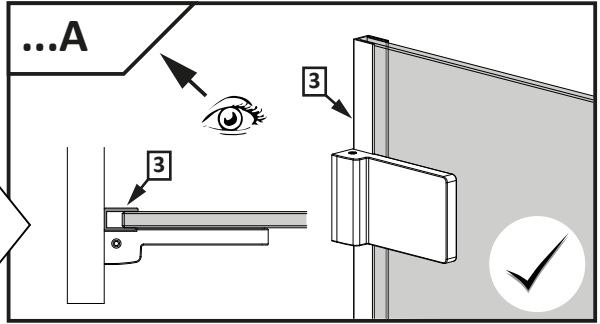
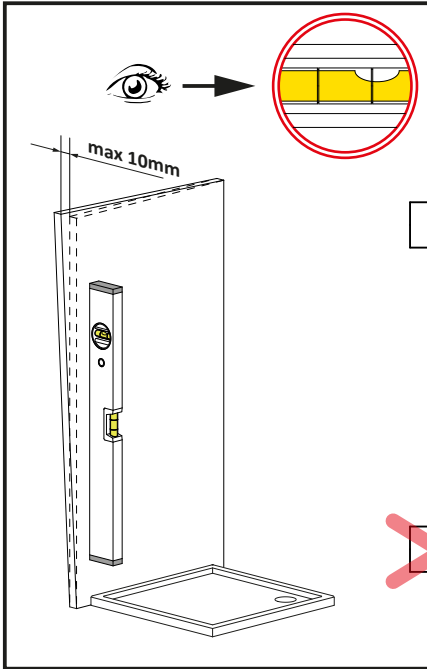
> 10mm

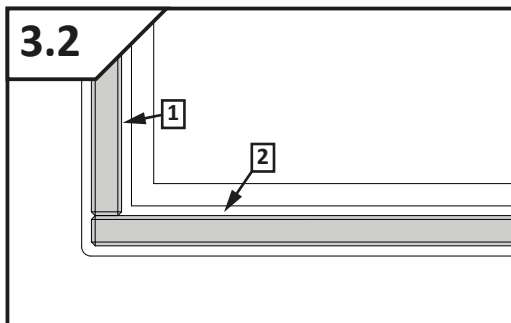
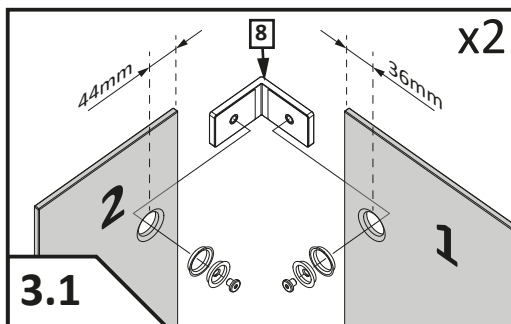
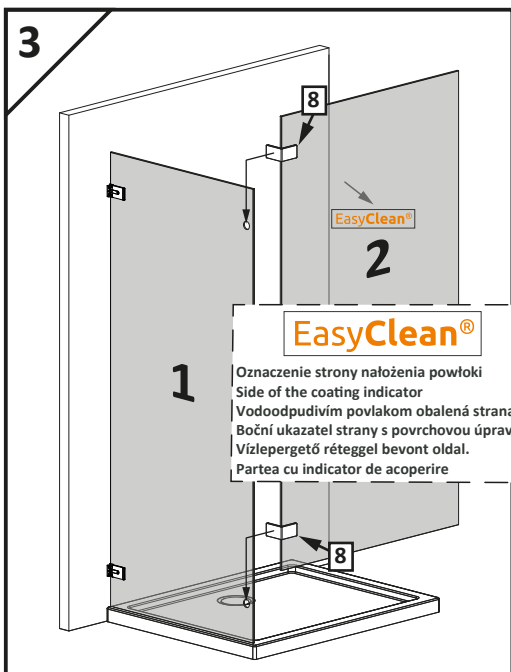
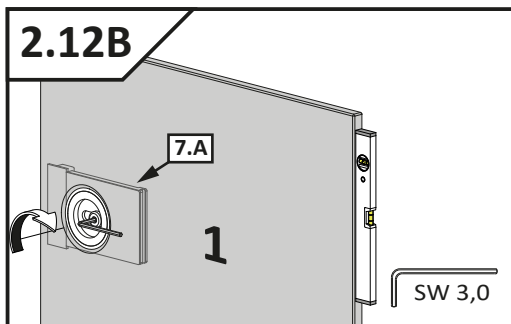
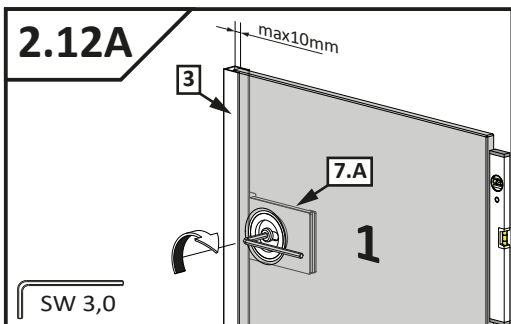
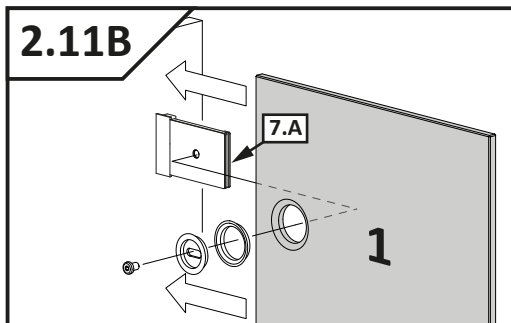
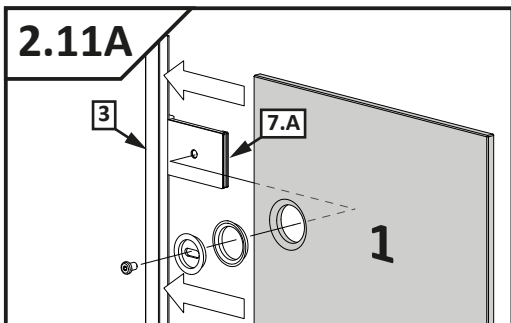


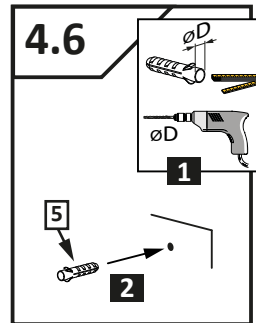
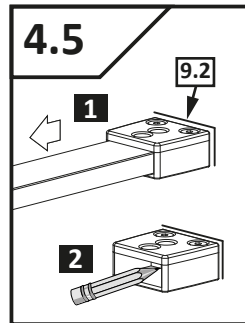
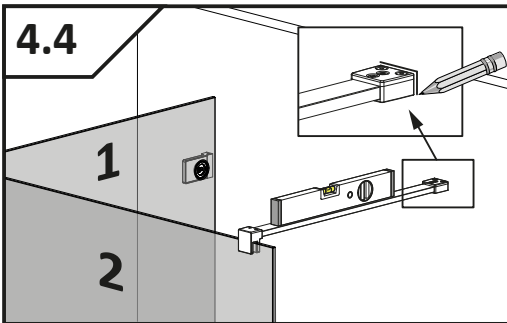
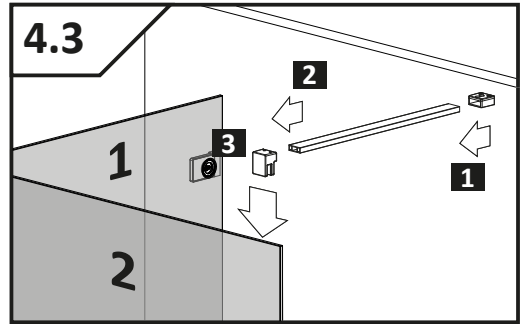
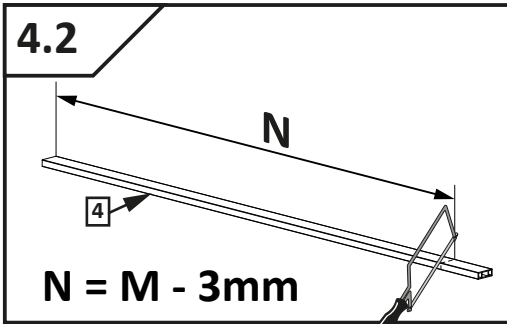
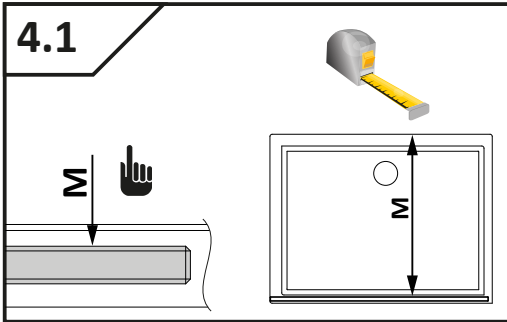
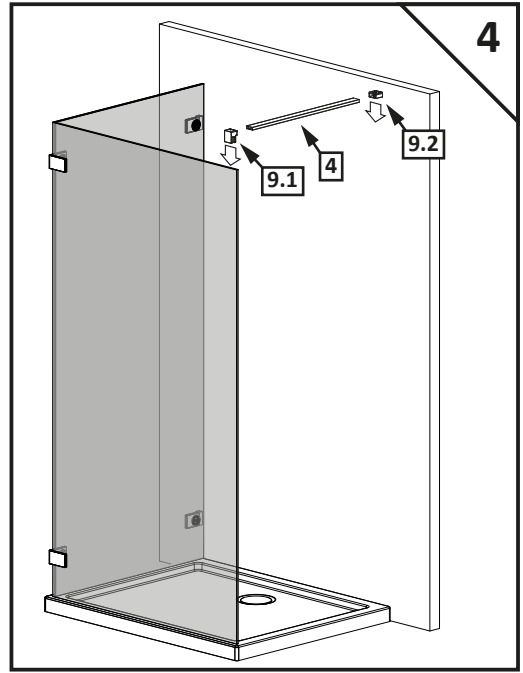
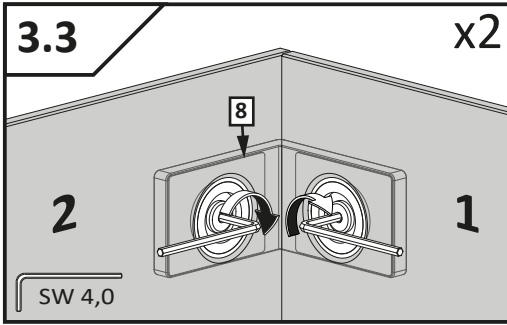


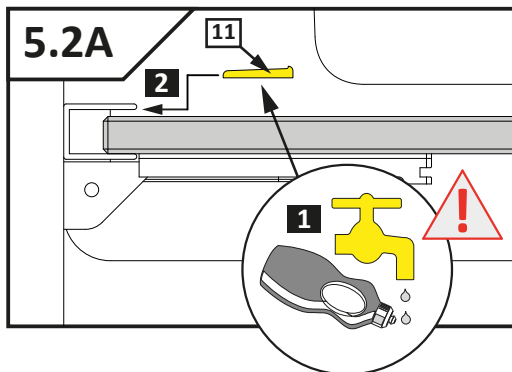
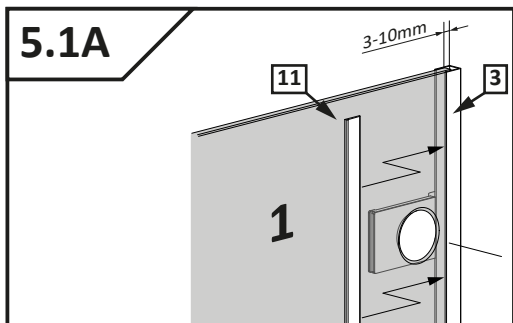
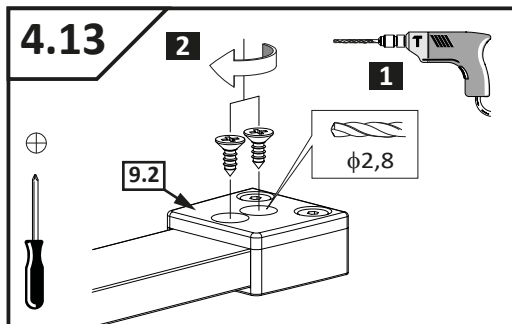
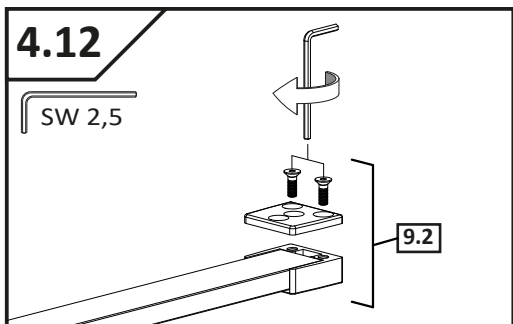
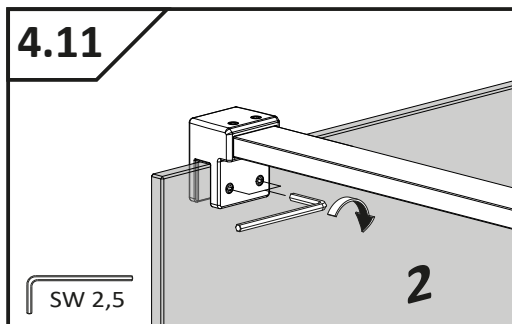
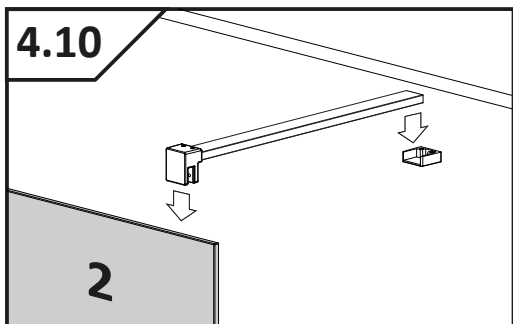
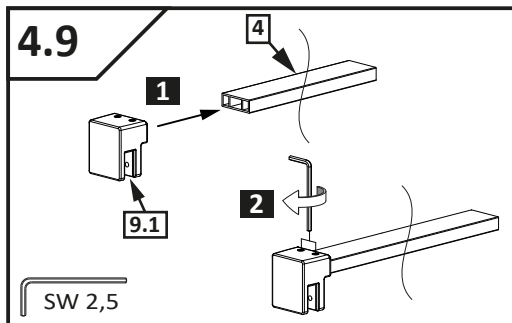
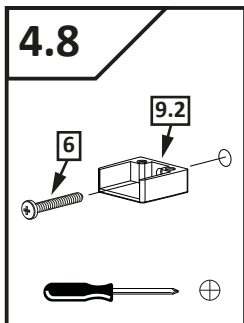
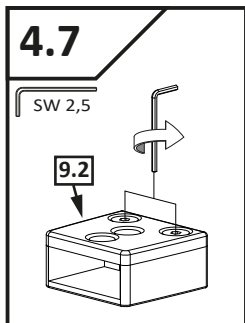


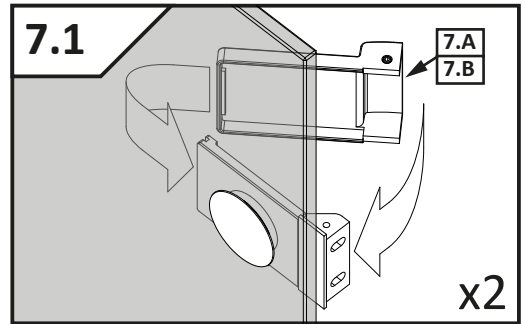
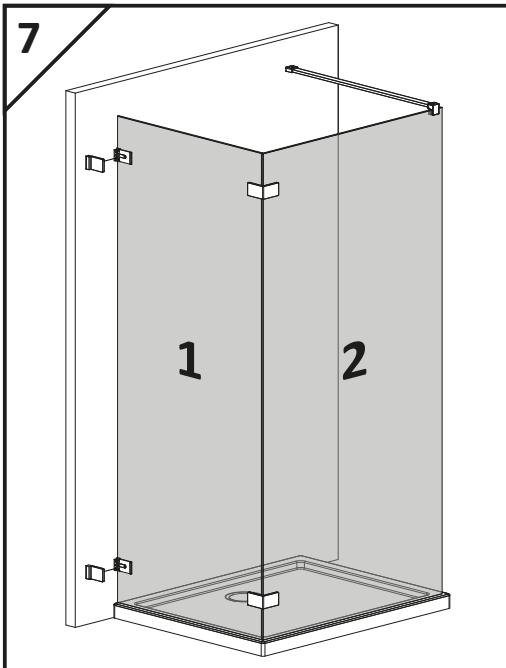
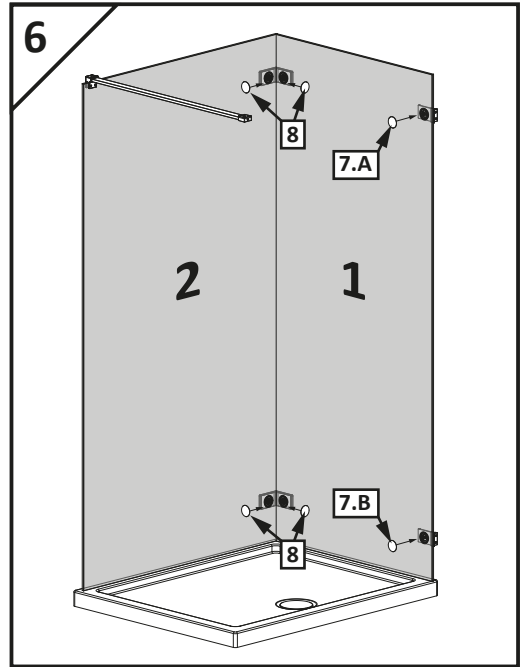
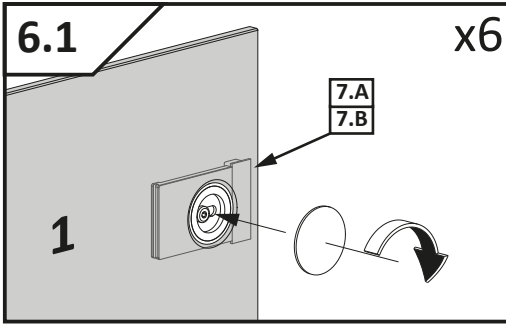
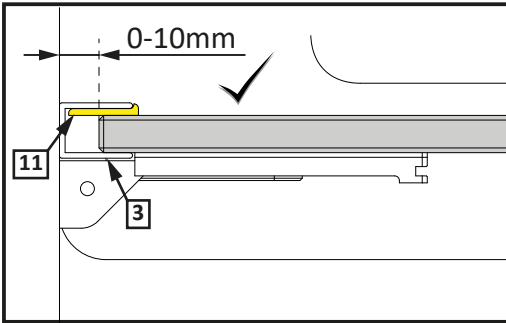




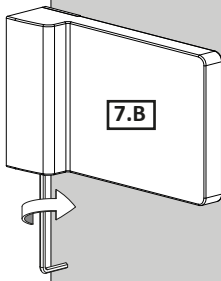
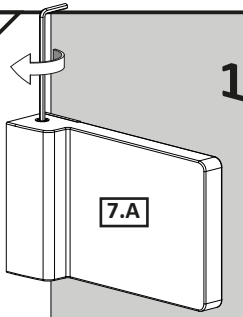






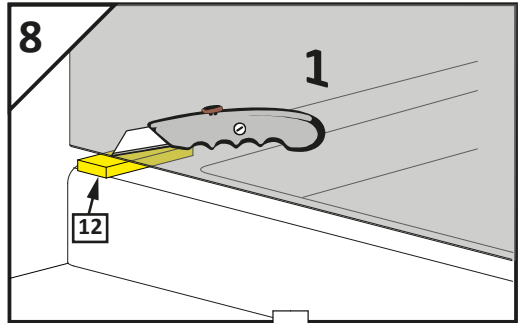


7.2

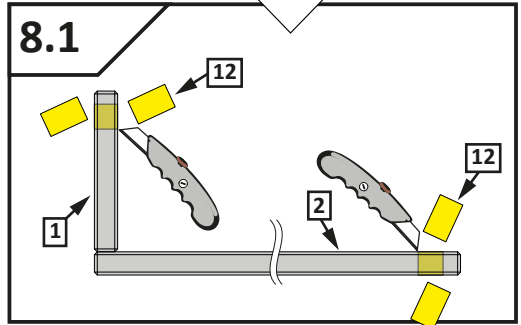


SW 2,5

8



8.1

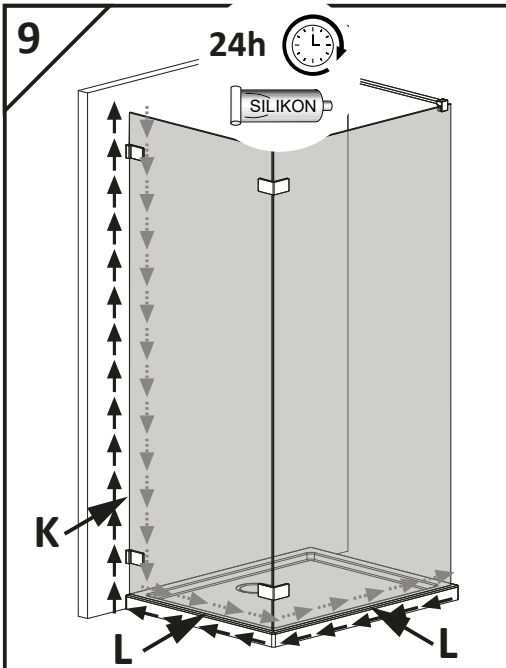


9

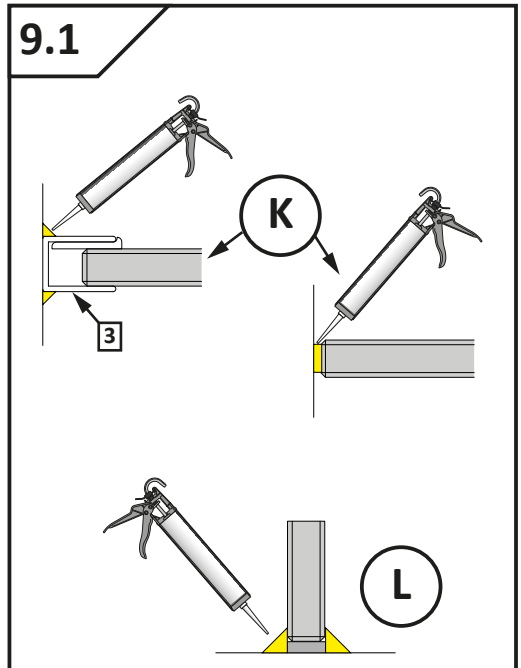
24h



SILIKON



9.1



## WARUNKI GWARANCJI

Kabiny prysznicowe

1. Gwarancja udzielana jest na okres 36 miesięcy.
2. Terytorialny zakres gwarancji ogranicza się do obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą dokonania zakupu produktu, a warunkiem świadczenia usług gwarancyjnych jest przedłożenie przez Kupującego dowodu zakupu.
4. Gwarancja nie obejmuje:
  - a) uszkodzeń mechanicznych wyrobu (pęknięcia, wygięcia, zarysowania itp.) powstałych wskutek niewłaściwego obchodzenia się z produktem,
  - b) części ulegających zużyciu podczas normalnego użytkowania,
  - c) czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją produktu,
  - d) nieznacznych odchyśleń produktów od ich zadanych właściwości, które nie mają żadnego wpływu na wartość użytkową produktu,
  - e) polimerowej powłoki ochronnej EasyClean®,
  - f) wad i uszkodzeń spowodowanych:
    - montażem niezgodnym z instrukcją montażu załączoną przez producenta do wyrobu,
    - dokonywaniem samodzielnych napraw i przeróbek,
    - wytrącaniem się osadów z użytkowanej wody,
    - nieodpowiednią pielęgnacją wyrobów np. stosowaniem do czyszczenia niewłaściwych środków chemicznych,
    - niewłaściwą eksploatacją wyrobu tj. niezgodną z przeznaczeniem produktu.
5. W przypadku zasadnego zgłoszenia reklamacji firma Radaway Sp. z o.o. zobowiązuje się do:
  - a) bezpłatnego dostarczenia brakujących lub wadliwych części,
  - b) udzielenia stosownej porady,
  - c) dokonania naprawy w możliwie najkrótszym, uzgodnionym z Kupującym terminie,
  - d) wymiany towaru na wolny od wad, jeżeli naprawa jest niemożliwa lub wymaga nadmiernych kosztów.
6. Produkt należy dokładnie sprawdzić w terminie 30 dni od daty zakupu, w przeciwnym razie prawo do reklamacji z tytułu niekompletności i ewentualnych szkód powstałych w transporcie wygasa (nie dotyczy wad ukrytych).
7. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z brakiem stwierdzenia jego widocznych wad oraz oznacza, iż produkt zawiera wszystkie wymagane elementy.
8. Kupujący traci gwarancję w przypadku nie zgłoszenia sprzedającemu wady w terminie 2 miesięcy od ujawnienia się wady. Należy zaprzestać użytkowania wyrobu natychmiast po stwierdzeniu wady w celu uniknięcia powstania większych szkód.
9. Koszty związane z uszkodzeniami powstałymi w skutek montażu lub demontażu produktu nie podlegają zwrotowi.
10. Niedopełnienie warunków zawartych w instrukcji montażu powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych.

11. Nieuzasadnione wezwania serwisu będą podstawą do obciążenia Kupującego kosztami dojazdu i naprawy.
12. Firma Radaway Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w oferowanych produktach.
13. Reklamację produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej można zgłosić w punkcie zakupu produktu lub bezpośrednio u producenta pod adresem mailowym [serwis@radaway.pl](mailto:serwis@radaway.pl) wraz z przestaniem dowodu zakupu.

## Utrzymanie w czystości i konserwacja kabiny

Do codziennej pielęgnacji należy używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia szkła wystarczą przyjazne dla środowiska, łagodne środki czyszczące w postaci płynów np. Glass Cleaner. W żadnym wypadku nie należy stosować ostrych przedmiotów, chemikaliów lub środków szorujących, które prowadzą do zarysowań powierzchni kabiny i utraty gwarancji. W przypadku szkła z polimerową powłoką ochronną Easy-Clean® zalecane jest odświeżanie powłoki co 6 miesięcy środkiem Glass Protector.

## Ważne informacje

1. Montaż kabiny należy dokonywać zgodnie z załączoną instrukcją. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z akceptacją warunków gwarancji.
2. Standardowo kabiny dopasowane są wymiarami do montażu na brodziku o typowych rozmiarach. Rzeczywiste wymiary gabarytowe kabiny są nieco mniejsze od nominalnych podanych w nazwie artykułu.
3. Wszystkie kabiny Radaway są szczelne zgodnie z normą PN-EN 14428+A1:2008, która w precyzyjny sposób definiuje kwestię szczelności i określa metody badań. Według normy dopuszczalne jest delikatne wychłapywanie się wody poza obrys kabiny.
4. Kabina powinna być transportowana i składowana wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Każdy inny sposób transportu i składowania może spowodować uszkodzenia mechaniczne powodujące utratę gwarancji.
5. Pomieszczenie, w którym będzie zamontowana kabina musi spełniać następujące warunki:
  - posiadać zgodnie z warunkami technicznymi zlokalizowany dopływ i odpływ wody,
  - posiadać dobrze wypoziomowane podłoże,
  - posiadać zgodną z wymaganiami technicznymi wentylację.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



### **Radaway Sp. z o.o.**

Jasin, ul. Rabowicka 59, 62-020 Swarzędz, [www.radaway.pl](http://www.radaway.pl)

tel. +48 61 835 75 10, faks +48 61 835 75 11

**Pomoc techniczna:** tel. +48 61 835 75 20 w godz. 8.00-16.00